

# So, What's the Big Deal about the Resurrection?

# 那么，复活有什么大不了的？

伯 14:14 "If a man dies, shall he live again?"

伯 14:14 人若死了岂能再活呢？ ...

I Cor. 15:12 "Now if Christ is preached that He has been raised from the dead, how do some among you say that there is no resurrection of the dead?"

林前 15:12 既传基督是从死里复活了，怎麽在你们中间有人说没有死人复活的事呢？

Romans 10:9 "that if you confess with your mouth the Lord Jesus and believe in your heart that God has raised Him from the dead, you will be saved."

罗 10:9 你若口里认耶稣为主，心里信神叫他从死里复活，就必得救。

## 1. THE EVIDENCE OF THE RESURRECTION

### 复活的证据

#### (A) The CHURCH (1 Corinthians 15:1-2)

教会本身（林前 15:1-2 弟兄们，我如今把先前所传给你们的福音告诉你们知道；这福音你们也领受了，又靠著站立得住， (2) 并且你们若不是徒然相信，能以持守我所传给你们的，就必因这福音得救。）

#### (B) The OLD TESTAMENT Scriptures (1 Corinthians 15:3-4)

旧约圣经（林前 15:3-4 我当日所领受又传给你们的：第一，就是基督照圣经所说，为我们的罪死了， (4) 而且埋葬了；又照圣经所说，第三天复活了，）

#### (C) Eye WITNESSES (1 Corinthians 15:5-8, 9)

亲眼见证（林前 15:5-9 并且显给矶法看，然後显给十二使徒看； (6) 後来一时显给五百多弟兄看，其中一大半到如今还在，却也有已经睡了的。 (7) 以後显给雅各看，再显给众使徒看， (8) 末了也显给我看；我如同未到产期而生的人一般。 (9) 我原是使徒中最小的，不配称为使徒，因为我从前逼迫神的教会。）

## 2. THE IMPORTANCE THE RESURRECTION

### 复活的重要性

#### (1 Corinthians 15:12, 13-14, 15, 16-17, 18, 19)

（林前 15:12-19 既传基督是从死里复活了，怎麽在你们中间有人说没有死人复活的事呢？ (13) 若没有死人复活的事，基督也就没有复活了。 (14) 若基督没有复活，我们所传的便是枉然，你们所信的也是枉然； (15) 并且明显我们是为神妄作见证的，因我们见证神是叫基督复活了。若死人真不复活，神也就没有叫基督复活了。 (16) 因为死人若不复活，基督也就没有复活了。 (17) 基督若没有复活，你们的信便是徒

然，你们仍在罪里。 (18) 就是在基督里睡了的人也灭亡了。 (19) 我们若靠基督，只在今生有指望，就算比众人更可怜。)

### 3. THE SEQUENCE OF THE RESURRECTION

复活的次序

(1 Corinthians 15:20-28)

(林前 15:20-28 但基督已经从死里复活，成为睡了之人初熟的果子。 (21) 死既是因一人而来，死人复活也是因一人而来。 (22) 在亚当里众人都死了；照样，在基督里众人也都要复活。 (23) 但各人是按著自己的次序复活：初熟的果子是基督；以後，在他来的时候，是那些属基督的。 (24) 再後，末期到了，那时基督既将一切执政的、掌权的、有能的、都毁灭了，就把国交与父神。 (25) 因为基督必要作王，等神把一切仇敌都放在他的脚下。 (26) 尽末了所毁灭的仇敌，就是死。 (27) 因为经上说：「神叫万物都服在他的脚下。」既说万物都服了他，明显那叫万物服他的，不在其内了。 (28) 万物既服了他，那时子也要自己服那叫万物服他的，叫神在万物之上，为万物之主。)

### 4. THE MOMENT OF RESURRECTION

复活的时刻

(1 Corinthians 15:51-55)

(林前 15:51-55 我如今把一件奥秘的事告诉你们：我们不是都要睡觉，乃是都要改变， (52) 就在一霎时，眨眼之间，号筒末次吹响的时候。因号筒要响，死人要复活成为不朽坏的，我们也要改变。 (53) 这必朽坏的总变成 (变成：原文作穿；下同) 不朽坏的，这必死的总变成不死的。 (54) 这必朽坏的既变成不朽坏的，这必死的既变成不死的，那时经上所记「死被得胜吞灭」的话就应验了。 (55) 死啊！你得胜的权势在那里？死啊！你的毒钩在那里？)

“But I do not want you to be ignorant, brethren, concerning those who have fallen asleep, lest you sorrow as others, who have no hope.

1 Thessalonians 4:13

“帖前 4:13 论到睡了的人，我们不愿意弟兄们不知道，恐怕你们忧伤，像那些没有指望的人一样。”